

RETURN BIDS TO :

**RETOURNER LES
 SOUMISSIONS À:**

Emploi et Développement
 Social Canada (ESDC)
 Employment Social Development Canada
 (ESDC)
 Unité de réception des propositions
 Services de courrier et distribution
 140 Promenade du Portage, Phase IV,
 Level / Niveau 0, Gatineau, QC, K1A0J9

**REQUEST FOR STANDING OFFER (RFSO)
 DEMANDE D'OFFRE à COMMANDE (DOC)**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen
 in
 right of Canada, in accordance with the terms and
 conditions set out herein, referred to herein or
 attached hereto, the goods, services, and
 construction
 listed herein and on any attached sheets at the
 price(s) set out thereof.

Proposition aux: Emploi et Développement
 Social Canada (ESDC)

Nous offrons par la présente de vendre à Sa
 Majesté
 la Reine du chef du Canada, aux conditions
 énoncées
 ou incluses par référence dans la présente et
 aux
 annexes ci-jointes, les biens, services et
 construction
 énumérés ici sur toute feuille ci-annexées, au(x)
 prix
 indiqué(s).

Issuing Office – Bureau de distribution
 Emploi et Développement
 Social Canada (ESDC)
 140 Promenade du Portage
 Gatineau, Quebec K1A 0J9

| | | |
|--|--|---|
| Solicitation No. – N° de l'invitation 100008718 | | Date 30 Octobre, 2017 |
| Client Reference No. – N° référence du client 100008718 | | |
| GETS Reference No. – N° de reference de SEAG - | | |
| File No. – N° de dossier 100008718 | CCC No. / N° CCC - FMS No. / N° VME | |
| Solicitation Closes – L'invitation prend fin at – à 02 :00 PM le 14 Novembre, 2017 | | Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST Heure Normale de l'Est (HNE) |
| F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/> | | |
| Address Inquiries to : - Adresser toutes questions à: nc-solicitations-gd@hrsc-rhdcc.gc.ca | | Buyer Id – Id de l'acheteur |
| Telephone No. – N° de téléphone : | | FAX No. – N° de FAX |
| Destination – of Goods, Services, and Construction: Destination – des biens, services et construction : | | |

| | |
|--|-------------|
| Vendor/firm Name and address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur | |
| Facsimile No. – N° de télécopieur Telephone No. – N° de téléphone | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/firm (type or print)- Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) | |
| Signature | Date |